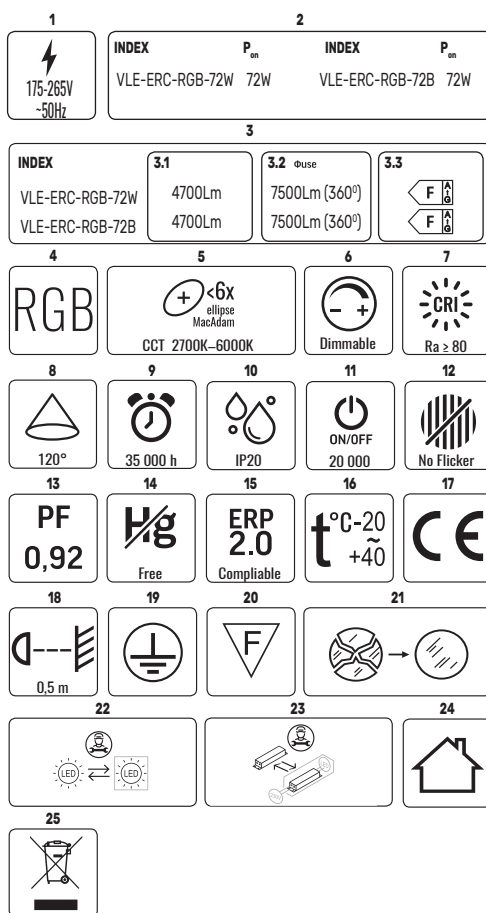


VIDEX®

LED DIMMABLE PENDANT LUMINAIRE WITH REMOTE CONTROL.
ŚCIEMNIANA OPRAWA ZWIEŠZANA LED Z PILOTEM.
LED DIMMBARE PENDELLEUCHTE MIT FERNBEDIENUNG.

INDEX
VLE-ERC-RGB-72W VLE-ERC-RGB-72B



EN
LED DIMMABLE PENDANT LUMINAIRE WITH REMOTE CONTROL

ENVIRONMENTAL PROTECTION.

- Rated voltage, frequency.
- Rated power.
- Rated luminous flux.
- Luminous flux of the luminaires.
- Luminous flux of the light sources.
- This product contains a light source of energy efficiency class.
- Secondary multicolor lighting.
- Color temperature.
- Dimmable by the remote controller.
- Color Rendering Index.
- Beam angle of luminaires.
- Nominal lifetime.
- Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
- ON/OFF cycles.
- No perceptible flicker to the human eye.
- Power factor.
- Mercury-free.
- Compliance with standards of ecodesign and energy labeling of European Union.
- Working temperature range.
- Product meets requirements of EU directives.
- The minimum distance from the illuminated object.
- Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
- Product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable.
- Replace the defective lamp cover immediately. Don't use the product if the outer bulb is cracked or broken.
- The LED light source can be replaceable the manufacturer's authorized person.
- The control gear can be replaceable the manufacturer's authorized person.
- For indoor use only.

ENVIRONMENTAL PROTECTION.

25. Pursuant to the provisions of the WEEE Act, it is forbidden to put waste equipment marked with the symbol of a crossed bin together with other waste. The user, wishing to get rid of electronic and electrical equipment, is obliged to return it to a waste equipment collection point. There are no hazardous components in the equipment that have a particularly negative impact on the environment and human health.

PRODUCT'S PURPOSE AND APPLICATION

This product is intended for household use and other similar general applications.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

The manufacturer reserves the right to make technical changes. Read these instructions before installation. Installation must be performed by a qualified person. **All work must be carried out with the power supply OFF.** Be vigilant throughout the process. The product has a built-in terminal block. The luminaire must be mounted on the ceiling. Follow these steps to install the luminaire:

- Make four holes in the surface so that they match the holes on the bracket and secure the bracket with screws (Fig. 2);
- Connect the luminaire to the 230 VAC, 50 / 60Hz mains with a terminal block according to the diagram (Fig. 4).
- ATTENTION.** The infrared receiver must be outside (Fig. 3).
- Attach the lamp to the bracket with the four side screws (Fig. 5).

Make sure that the mechanical connection and mains connection are correct before first use.

REMOTE CONTROLLER GUIDE (Fig. 1)

Buttons and functions of the remote control:

- Turn on / off the lamp;
- Night mode at minimum brightness;
- Increase brightness;
- Reduce brightness;
- Change the brightness by 100% / 50% / 25% in a circle;
- Reduce the color temperature of light;
- Increase the color temperature of light;
- Turn on colored lighting or change its color;
- Change the scene of colored lighting;
- Warm white light mode (3000 K)
- Neutral white light mode (4000 K)
- Cold white light mode (6000 K)

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

This product should be used indoor only.

MAINTENANCE & SAFETY INSTRUCTIONS

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut OFF and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. LED fixture may heat up to a higher temperature. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with the damaged electric wiring or places of connections. **ATTENTION!** Do not look directly at LED light beam. It's forbidden to use the product with damaged cover. Product must not be used in unfavorable conditions, e.g. water, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc.

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. Allegro Opt Sp. z o.o. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. The manufacturer has the right to make changes to this instruction.

PL
ŚCIEMNIANA OPRAWA ZWIEŠZANA LED Z PILOTEM

INTERPRETACJA UŻYWANYCH SYMBOLI

- Napięcie znamionowe, częstotliwość.
- Moc znamionowa.
- Strumień świetlny.
- Strumień świetlny oprawy.
- Strumień świetlny źródła światła.
- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej.
- Dodatkowe oświetlenie wielokolorowe.
- Temperatura barwowa.
- Możliwość ściemniania za pomocą pilota.
- Wskaźnik oddawania barw.
- Kąt świecenia opraw.
- Żywotność nominalna.
- Zapewniona ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12 mm.
- Cykle ON/OFF.
- Brak wyczuwalnego migotania dla ludzkiego oka.
- Współczynnik mocy.
- Bez rtęci.
- Zgodność z normami ekoprojektu i etykietowania energetycznego Unii Europejskiej.
- Zakres temperatur pracy.
- Produkt spełnia wymagania dyrektywy UE.
- Minimalna odległość od oświetlanego obiektu.

- Klasa I. Produkt, w którym ochronę przed porażeniem prądem zapewnia nie tylko podstawowa izolacja, ale także dodatkowe zabezpieczenia, tj. dodatkowy obwód ochronny, do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
- Produkt może być instalowany i eksploatowany w/na powierzchni wykonanej z materiałów palnych.
- Natychmiast wymień uszkodzoną osłonę lampy. Nie używaj produktu, jeśli zewnętrzna bańka jest pęknięta lub uszkodzona.
- Źródło światła LED może być wymieniane przez osobę upoważnioną przez producenta.
- Zasilacz może być wymieniany przez osobę upoważnioną przez producenta.
- Tylko do użytku w pomieszczeniach.

OCHRONA ŚRODOWISKA.

25. Zgodnie z przepisami Ustawy o WEEE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

PRZEZNACZENIE I ZASTOSOWANIE PRODUKTU

Produkt przeznaczony do oświetlenia ogólnego w przestrzeni domowej jak i innych przestrzeniach wewnętrznych.

INSTRUKCJE INSTALACJI

Producent zastrzega sobie prawo do zmian technicznych. Przeczytaj te instrukcje przed instalacją. Instalacja musi być wykonana przez wykwalifikowaną osobę. **Wszystkie prace należy wykonywać przy wyłączonym zasilaniu.** Bądź czujny przez cały proces. Produkt posiada wbudowaną listwę zaciskową. Lampa montowana na suficie. Aby zainstalować oprawę, wykonaj następujące czynności:

- Wykonaj cztery otwory w powierzchni tak, aby pasowały do otworów we wsporniku i przykręć wspornik śrubami (Rys.2);
 - Podłącz oprawę do sieci 230 VAC, 50/60Hz za pomocą listwy zaciskowej zgodnie ze schematem (Rys.4).
 - UWAGA.** Odbiornik podczerwieni musi znajdować się na zewnątrz (Rys.3).
 - Przymocuj lampę do wspornika czterema bocznymi śrubami.
- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że połączenie mechaniczne i sieciowe są prawidłowe (Rys.5).

INSTRUKCJA PILOTA (Rys.1)

Przyciski i funkcje pilota:

- Włącz / wyłącz lampę;
- Tryb oświetlenia nocnego przy minimalnej jasności;
- Zwiększ jasność;
- Zmniejsz jasność;
- Zmień jasność o 100% / 50% / 25% w kółku;
- Zmniejsz temperaturę barwową światła;
- Zwiększ temperaturę barwową światła;
- Włącz kolorowe oświetlenie lub zmień jego kolor;
- Zmień scenę kolorowego oświetlenia;
- Tryb ciepłego białego światła (3000 K)
- Tryb neutralnego białego światła (4000 K)
- Tryb zimnego białego światła (6000 K)

CHARAKTERYSTYKA FUNKCJONALNA

Ten produkt powinien być używany wyłącznie w pomieszczeniach.

KONSERWACJA I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Wszelkie prace konserwacyjne należy wykonywać po odłączeniu zasilania i ostygnięciu produktu. Czyścić tylko miękką i suchą szmatką. Nie

używaj detergentów chemicznych. Nie zakrywaj produktu. Zapewnij swobodny dostęp powietrza. Oprawa LED może nagrzać się do wyższej temperatury. Produkt może być zasilany tylko napięciem znamionowym lub napięciem w podanym zakresie. Zabrania się użytkowania produktu z uszkodzoną instalacją elektryczną lub miejscami połączeń. UWAGA! Nie patrz bezpośrednio na wiązkę światła LED. Zabrania się używania produktu z uszkodzonym dyfuzorem. Produkt nie może być użytkowany w niekorzystnych warunkach np. woda, drgania, wybuchowa atmosfera powietrza, opary lub opary chemiczne itp.

Zużyta lub uszkodzona oprawa należy zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w tym zakresie.

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może skutkować m.in. pożarem, oparzeniami, porażeniem prądem i innymi szkodami materialnymi i niematerialnymi. Allegro Opt Sp. nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji.

DE LED DIMMBARE PENDELLEUCHE MIT FERNBEDIENUNG

INTERPRETATION DER VERWENDETEN SYMBOLE

1. Nennspannung, Frequenz.
2. Nennleistung.
3. Bemessungslichtstrom.
- 3.1. Lichtstrom von Leuchten.
- 3.2. Lichtstrom der Lichtquellen.
- 3.3. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse.
4. Sekundäre mehrfarbige Beleuchtung.
5. Farbtemperatur.
6. Dimmbar durch die Fernbedienung.
7. Farbwiedergabeindex.
8. Abstrahlwinkel der Leuchten.
9. Nominale Lebensdauer.
10. Schutz gegen feste Fremdkörper größer als 12 mm vorhanden.
11. EIN/AUS-Zyklen.
12. Kein wahrnehmbares Flimmern für das menschliche Auge.
13. Leistungsfaktor.
14. Quecksilberfrei.
15. Einhaltung der Standards für Ökodesign und Energiekennzeichnung der Europäischen Union.
16. Arbeitstemperatur.
17. Produkt erfüllt Anforderungen der EU-Richtlinien.
18. Der Mindestabstand zum beleuchteten Objekt.
19. Klasse I. Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag nicht nur durch eine Basisisolierung, sondern auch durch zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen gewährleistet ist, d. h. eine zusätzliche Schutzschaltung, an die der Schutzleiter der festen Einspeiseanlage angeschlossen werden muss.
20. Das Produkt kann auf einer Oberfläche aus normal entflammaren Materialien installiert und betrieben werden.
21. Ersetzen Sie sofort der beschädigten Lampenabdeckung. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Außenkolben gesprungen oder gebrochen ist.
22. LED-Lichtquelle kann durch eine autorisierte Person des Herstellers ausgetauscht werden.
23. Das Betriebsgerät kann durch eine autorisierte Person des Herstellers ausgetauscht werden.
24. Nur für den Innenbereich.

UMWELTSCHUTZ

25. Gemäß den Bestimmungen des WEEE-Gesetzes ist es verboten, Altgeräte, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Der Benutzer, der elektronische und elektrische Geräte entsorgen möchte, ist verpflichtet, diese an einer Sammelstelle für Altgeräte abzugeben.

Das Gerät enthält keine gefährlichen Komponenten, die sich besonders negativ auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auswirken.

VERWENDUNG UND ANWENDUNG DES PRODUKTS

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

INSTALLATIONSANLEITUNG

Der Hersteller behält sich technische Änderungen vor. Lesen Sie diese Anweisungen vor der Installation. Die Installation muss von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. **Alle Arbeiten müssen im spannungslosen Zustand durchgeführt werden.** Seien Sie während des gesamten Prozesses wachsam. Das Produkt hat einen eingebauten Klemmenblock. Die Leuchte muss an der Decke montiert werden. Befolgen Sie diese Schritte, um die Leuchte zu installieren:

1. Bohren Sie vier Löcher in die Oberfläche, sodass sie mit den Löchern an der Halterung übereinstimmen, und befestigen Sie die Halterung mit Schrauben (Abb. 2).

2. Schließen Sie die Leuchte mit einer Klemmleiste gemäß Schema an das 230 VAC, 50 / 60Hz-Netz an (Abb. 4).

BEACHTUNG. Der Infrarotempfänger muss sich außerhalb befinden (Abb. 3).
3. Befestigen Sie die Lampe mit den vier seitlichen Schrauben an der Halterung (Abb. 5).

Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass die mechanische Verbindung und der Netzanschluss korrekt sind.

FERNBEDIENUNG ANLEITUNG (Abb. 1)

Tasten und Funktionen der Fernbedienung:

1. Schalten Sie die Lampe ein / aus;
2. Nachtmodus bei minimaler Helligkeit;
3. Helligkeit erhöhen;
4. Reduzieren Sie die Helligkeit;
5. Ändern Sie die Helligkeit um 100 % / 50 % / 25 % im Kreis;
6. Reduzieren Sie die Farbtemperatur des Lichts;
7. Erhöhen Sie die Farbtemperatur des Lichts;
8. Schalten Sie farbige Beleuchtung ein oder ändern Sie ihre Farbe;
9. Ändern Sie die Szene der farbigen Beleuchtung;
10. Warmweißer Lichtmodus (3000 K)
11. Neutralweißlichtmodus (4000 K)
12. Kaltweißlichtmodus (6000 K)

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Dieses Produkt ist nur für innere Verwendung.

BETRIEBSHINWEISE UND WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Die LED-Leuchte kann sich aufheizen. Das Produkt kann nur mit Nennspannung oder Spannung innerhalb des angegebenen Bereichs geliefert werden. Es ist verboten, das Produkt mit beschädigten elektrischen Leitungen oder Anschlussstellen zu verwenden. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der LED-Diode blicken. Es ist verboten, das Produkt mit beschädigter Abdeckung zu verwenden. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Wasser, Vibrationen, explosionsfähige Luftatmosphäre, chemische Dämpfe usw.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu den z.B. Feuer, Verbrennungen, Stromschlag, Körperverletzung und andere materielle und immaterielle Schäden führen. Allegro Opt Sp. z o.o. haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen resultieren. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen in der Anleitung vorzunehmen.

